

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**GATS/SC/13/Suppl.1**

28 juillet 1995

(95-2236)

---

**Commerce des services**

## **BRESIL**

### **Liste d'engagements spécifiques**

#### **Supplément 1**

(Seul le texte anglais fait foi)

\_\_\_\_\_

Le texte ci-joint remplace la section relative aux services financiers qui figure aux pages 14 à 20 du document GATS/SC/13.



## BRÉSIL - LISTE D'ENGAGEMENTS SPECIFIQUES

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques			
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>7. <u>SERVICES FINANCIERS</u></p> <p>A. <u>Tous les services d'assurance et services connexes</u></p> <p>Assurance-fret (CPC 81293)</p>	<p>1) Les importations ne peuvent être assurées qu'auprès de compagnies établies</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Il est nécessaire de constituer une entité juridique d'un type particulier (société anonyme) avec actions nominatives. L'établissement de nouvelles succursales et de nouvelles filiales de compagnies d'assurance étrangères, ainsi que l'augmentation du pourcentage de la participation de ressortissants et d'entreprises étrangères au capital social d'établissements d'assurance brésiliens ayant leur siège au Brésil, sont interdits.</p> <p>4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale</p> <p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Mêmes conditions que pour l'assurance-fret</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Aucune</p> <p>4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale</p> <p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Aucune</p>	<p>Le Brésil ajoutera à sa liste des engagements relatifs à la participation de capitaux étrangers au marché brésilien de l'assurance dans les deux ans suivant l'adoption par le Congrès national de la législation autorisant une telle participation</p>
Assurance-vie (CPC 81211)			

**BRESIL (suite)**

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques				
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels	
Soins médicaux (CPC 81291)	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale		
	1) Non consolidé	1) Non consolidé		
	2) Non consolidé	2) Non consolidé		
	3) Mêmes conditions que pour l'assurance-fret	3) Aucune		
Assurance sur les biens (CPC 81292, CPC 81294, CPC 81295 et CPC 81296)	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale		
	1) Non consolidé	1) Non consolidé		
	2) Non consolidé	2) Non consolidé		
	3) Mêmes conditions que pour l'assurance-fret	3) Aucune		
Assurance en responsabilité civile (CPC 81297)	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale		
	1) Non consolidé	1) Non consolidé		
	2) Non consolidé	2) Non consolidé		
	3) Mêmes conditions que pour l'assurance-fret	3) Aucune		
	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale		

## BRESIL (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
Services de réassurance et de rétrocession (CPC 81299)	1) Non consolidé	1) Non consolidé	Le Brésil a joutera à sa liste des engagements relatifs à la participation de capitaux étrangers au marché brésilien de la réassurance dans les deux ans suivant l'adoption par le Congrès national de la législation autorisant une telle participation
	2) Non consolidé	2) Non consolidé	
	3) L'Institut brésilien de la réassurance (IRB) est chargé d'accepter les affaires de réassurance obligatoire ou facultative, au Brésil ou à l'étranger. Il est aussi chargé d'organiser la répartition, par les établissements d'assurance, des risques que lui-même ne réassure pas.	3) Non consolidé	
	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	
Services auxiliaires - agences et courtiers (CPC 81401)	1) Non consolidé	1) Non consolidé	Le Brésil a joutera à sa liste des engagements relatifs à la participation de capitaux étrangers dans les entreprises brésiennes de courtage en assurance, dans les deux ans suivant l'adoption par le Congrès national de la législation autorisant une telle participation
	2) Non consolidé	2) Non consolidé	
	3) Les étrangers peuvent s'établir en tant que courtiers. Toutefois, la présence de capitaux étrangers dans les entreprises nationales de courtage est limitée, directement ou indirectement, à 50 pour cent du capital total de l'entreprise et au tiers de ses actions avec droit de vote. Cette règle ne s'applique pas aux entreprises établies avant le 3 juillet 1986.	3) Aucune	
	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	

**BRESIL (suite)**

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques				
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels	
Services auxiliaires - services des consultation, services actuariels et enquêtes (CPC 81402, CPC 81404)	1) Aucune  2) Aucune  3) Aucune  4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale	1) Aucune  2) Aucune  3) Aucune  4) Non consolidé, sauf indication contraire dans la section horizontale		
B. <u>Services bancaires et autres établissements financiers</u>				
Ces engagements ne portent que sur les activités menées par des établissements financiers appartenant aux catégories suivantes: banques à vocation multiple, banques commerciales, banques d'investissement, sociétés de crédit à la consommation, sociétés de financement de logements, sociétés de crédit-bail, courtiers et négociants, chacun ne pouvant exercer que les activités autorisées par le Conseil monétaire national (Conselho Monetário Nacional), la Banque centrale du Brésil (Banco Central do Brasil) et/ou la Commission des valeurs mobilières (Comissão de Valores Mobiliários). Les banques à vocation multiple ne peuvent être constituées que si elles disposent d'au moins deux des portefeuilles correspondant aux types d'établissement suivants: banque commerciale, banque d'investissement, société de crédit à la consommation, société de financement de logements ou société de crédit-bail, l'un des deux portefeuilles devant nécessairement correspondre soit à celui d'une banque commerciale soit à celui d'une banque d'investissement. Les instruments financiers tels que les valeurs mobilières, les instruments à terme et les options, ne peuvent être négociés sur un marché hors cote. Tous les cadres supérieurs doivent être des résidents permanents au Brésil.				

## BRESIL (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques				
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés		Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
- Acceptation des fonds suivants du public, dans le cadre de transactions interbancaires ou avec des particuliers: i) dépôts à vue ii) dépôts à terme iii) dépôts d'épargne pour le financement de logements	1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) L'implantation de nouvelles succursales et de nouvelles filiales d'établissements financiers étrangers, ainsi que l'augmentation du pourcentage de la participation de ressortissants et d'établissements étrangers au capital social d'établissements financiers brésiliens, sont interdites, sauf dans le cadre du programme de privatisation des établissements financiers du secteur public.	1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Aucune	1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Aucune	Le Brésil ajoutera à sa liste des engagements relatifs à la participation de capitaux étrangers aux établissements financiers brésiliens, dans les deux ans suivant l'adoption par le Congrès national de la législation autorisant une telle participation
- Prêts de tous types consentis par des établissements financiers, y compris: i) Crédits à la consommation ii) Crédits hypothécaires iii) Financement d'opérations commerciales	Le nombre de succursales que peuvent avoir au Brésil les banques étrangères et les banques contrôlées par des ressortissants et des établissements étrangers est actuellement limité à celui qu'elles avaient le 5 octobre 1988 sauf en ce qui concerne les succursales des banques privatisées, qui ne sont pas assujetties à cette limitation.			Les fournisseurs, établis au Brésil, de services qui sont énumérés dans l'annexe sur les services financiers et qui ne sont pas fournis par des établissements financiers et ne sont pas reconnus comme services financiers dans la réglementation nationale bénéficieront du traitement national quand ces services feront l'objet d'une législation spécifique adoptée par le Congrès national les incluant dans la catégorie des services financiers
- Crédit-bail				
- Services de règlement et transferts monétaires fournis par des établissements financiers				

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques				
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels	
<div><div>-</div><div>-</div><div>i)</div><div>ii)</div><div>iii)</div><div>iv)</div><div>v)</div><div>vi)</div></div> <div><div>Garanties et engagements</div><div>Opérations pour compte propre ou pour compte de clients, que ce soit dans une bourse ou sur un marché hors cote sur:</div><div>instruments du marché monétaire</div><div>devises</div><div>instruments à terme et options</div><div>instruments du marché des changes et du marché monétaire</div><div>valeurs mobilières négociables</div><div>autres instruments et actifs financiers négociables, y compris métal</div></div>				



## BRESIL (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Participation à des émissions publiques de tout type de valeurs mobilières, y compris garantie et placement en qualité d'agent et prestation de services relatifs à ces émissions</li> <li>- Courtage en devises</li> <li>- Gestion de portefeuille et services de garde et de dépositaire</li> <li>- Recherche et conseil en investissements et en placements</li> </ul>			